

In this issue:

ADB Procurement Notice Projects

1. **Forestry and Ecological Restoration Project in the Three Northwest Provinces**
2. **Xinjiang Urban Transport and Environmental Improvement Project**
3. **Jilin Urban Environmental Improvement Project**
4. **Jilin Urban Environmental Improvement Project**
5. **Wuhan Wastewater and Stormwater Management Project**
6. **Inner Mongolia Autonomous Region Environment Improvement Project**
7. **Integrated Ecosystem and Water Resources Management in the Baiyangdian Basin**
8. **Xinjiang Altay Urban Infrastructure and Environmental Improvement Project**

Laws and Regulations

1. **Power Projects Halted on Environmental Concerns**
2. **Chemical Technologies (First Group)**
3. **MEP: Provisional Management Rules on Three Synchronies and Acceptance for the Projects Approved by the Ministry of Environmental Protection (Under Construction)**
4. **Shanghai EPB & QTSB: DB 31/199-2009 Integrated Wastewater Discharge Standard**
5. **Jiangsu: Comprehensive Prevention and Control of Solid Wastes Shall Get Legal Support**

If you did not receive the USCEBN directly from the Commercial Service or the U.S. Department of Commerce and would like to subscribe, please send an email with your name, email address and complete contact information for your organization (telephone, fax and address) to the following: Stellar.Chu@mail.doc.gov

For up to date information about the environmental sector in China, please visit: <http://www.buyusa.gov/china/en/environmental.html>

[ADB Foreign Government Tender Notice](#)

1. Forestry and Ecological Restoration Project in the Three Northwest Provinces

Project No.: 40684- 01 (Proposed)
Amount (US \$ million): 100
Sector/Subsector: Agriculture and Natural Resources

Impact: The expected impact of the Project will be the restoration of forest lands in Gansu, Shaanxi, and Xinjiang provinces, and improved incomes and sustainable livelihoods from the use of forest land through adoption of appropriate technologies and practices.

Procurement

Consulting Services: No consulting services are provided under the loan since the EA, PPMOs, CPMOs, IAs, and beneficiaries have sufficient capacity to implement and manage the Project. However, GEF and possible other grant funds (e.g., Climate Change Fund [CCF] and Gender and Development Cooperation Fund [GDCF]) will provide consulting services for the needed support for grant subcomponent implementation. This will be further investigated and discussed during loan fact-finding.

Civil Works/Goods: All procurement of goods and works will be carried out in accordance with ADB's Procurement Guidelines (2007, as amended from time to time). The PPMOs and CPMOs will prepare draft procurement plans covering contract packages for implementation during the first 18 months of the Project. The procurement plan, a core appendix to the report and recommendation of the President, will be finalized during loan fact-finding and updated during appraisal, and at least once a year during project implementation.

Responsible ADB Officer: Raymond Z. H. Renfro (E-mail: renfro@adb.org)
East Asia Department
Agriculture, Environment, and Natural Resources Div, EARD

2. Xinjiang Urban Transport and Environmental Improvement Project

Loan No.: 2526
Project No.: 40643- 01
Amount (US \$ million): 100

Executing Agency : Government of Xinjiang Uygur Autonomous Region No. 16 Mingde Road Urumqi
830002 People's Republic of China
Sector/Subsector : Multisector

Impact: Sustainable socioeconomic growth and improved living standards in five cities of Xinjiang

Procurement

Consulting Services: The Project will provide funding for 17 person-months of international consulting services and 35 person-months of national consulting services to support the PMOs and IAs in project implementation and management and institutional capacity building. Consulting firms will be recruited in accordance with ADB's Guidelines on the Use of Consultants using the quality-and cost-based selection method.

Civil Works/Goods: Goods, works, and services financed under the loan will be procured in accordance with ADB's Procurement Guidelines. Preliminary contract packages have been

formulated in consultation with the IAs, and a procurement capacity assessment of the EA, PMOs, and IAs has been undertaken. Contracts for goods estimated to cost \$1 million or more and contracts for works estimated to cost \$10 million or more shall be procured using international competitive bidding (ICB) procedures. Contracts for goods and works estimated to cost less than the above ICB thresholds but more than \$100,000 shall be procured on the basis of national competitive bidding (NCB) procedures in accordance with the PRC Tendering and Bidding Law, subject to modifications agreed with ADB. Contracts for goods and works estimated to cost \$100,000 or less shall be procured using shopping procedures. Prior review will be applied for all ICB contracts, the first NCB contract for works and goods, and post review for other procurement modes. XUARG has requested for advance contracting and retroactive financing to expedite project implementation.

Responsible ADB Officer: Raushan Mamatkulov (E-mail: rmamatkulov@adb.org)
East Asia Department
Urban and Social Sectors Division, EARD

3. Jilin Urban Environmental Improvement Project

Loan No.: 2360-PRC
Contract No.: CCMSW/2.3: Procurement of Liner system
Deadline for Bids: 9:00 am on **11 August 2009**

China National Machinery Import & Export Corporation (CMC) (the Procurement Agent), authorized by Changchun Municipal Liya Environmental Sanitation and Infrastructure Construction Limited Company (the Purchaser) to act for and on its behalf, invites sealed bids from eligible bidders for the construction and completion of Supply of Liner system for Supply and Installation of GCL, HDPE Geomembrane, filament non-woven geotextile.

The eligible bidders should have performed as the Seller of at least three contracts of Liner System, the contract amount of one of the contracts shall be not less than CNY 30 million or equivalent and should provide an organizational chart indicating the name, title and position of each person involved in the erection, construction and commissioning of the contract equipments and materials. The completion period will be within 2 months after the contract becomes effective.

Changchun Domestic Waste Treatment Plant, named Mogugou, is located in the eastern suburbs, 6.5 km to south of the Jichang south line 14 km, 5 km to Quannongshan town, 35 km to the city center. The plant lies in downwind of the dominant wind direction. The tendering contents of this bid are as follows:

- Lining System: Supply and Installation of GCL, HDPE geomembrane, filament non-woven geotextile
- Leachate Drainage System: Supply of Leachate conducting liner: Tri-planer Geonet, HDPE pipe. Horizontal anti-percolation gravel drainage liner
- Gas venting and anti-explosion system: Supply of Venting well

Contact Procurement Agent: China National Machinery Import & Export Corporation (CMC) Room No.2102, West Wing, Sichuan Mansion, No. 1 Fuwaidajie Street Xicheng District, Beijing, 100037
Attention: Mr. Du Yujing (Project Manager), Mr. Cai Xiaojun (Project Manager)
Tel.: 86-10-68991545 68991377; Fax: 86-10-68991398
E-mail: Caixiaojun@cmc.genertec.com.cn

4. Jilin Urban Environmental Improvement Project

Loan No.: 2360-PRC

Contract No.: CCMSW/2.1: Procurement of Transport Vehicle and Passenger Cars

Deadline for Bids: 9:00 am (Beijing Time) on **11 August 2009**

China National Machinery Import & Export Corporation (CMC) (the Procurement Agent), authorized by Changchun Municipal Liya Environmental Sanitation and Infrastructure Construction Limited Company (the Purchaser) to act for and on its behalf, invites sealed bids from eligible bidders for the construction and completion of Supply of Transport Vehicle and Passenger Cars, the required quantity for the bid is fourteen sets, including Dump truck (ten sets), Notchback(one set), Medium bus (one set), Microbus(one set) and Jeep-like vehicle(one set).

The eligible bidder shall have an average annual turnover for the last three years of not less than RMB 10 Million Yuan or equivalent amount in foreign currencies. As the main supplier, the bidder shall have successfully completed and submitted at least five contracts of equipments using similar with or more complicated process than that of the bid within the last three years. The supply will be finished within two months after the contract becomes effective.

Changchun Domestic Waste Treatment Plant, named Mogugou, is located in the eastern suburbs, 6.5 km to south of the Jichang south line 14 km, 5 km to Quannongshan town, 35 km to the city center. The plant lies in downwind of the dominant wind direction.

Contact Procurement Agent: China National Machinery Import & Export Corporation (CMC) Room No.2102, West Wing, Sichuan Mansion, No.1 Fuwaidajie Street. Xicheng District, Beijing, 100037
Attention: Mr. Du Yujing (Project Manager), Mr. Cai Xiaojun (Project Manager)
Tel.: 86-10-68991545 68991377; Fax: 86-10-68991398
E-mail: Caixiaojun@cmc.genertec.com.cn

5. Wuhan Wastewater and Stormwater Management Project

Loan No.: 2240-PRC

Contract No.: 0703-0920CIC5Y004

Deadline for Bids: 9:30 a.m. (Beijing Time) on **10 August 2009**

Instrimpex International Tendering Company (the Procurement agent, CNIITC), authorized and on behalf of Wuhan Urban Construction Utilization of Foreign Investment Project Management Office (the Purchaser), invites sealed bids from eligible bidders for the supply of the following goods and related services:

- Sliding Grab Bucket Bar Screen System
- Vertical Pull-out Type Pump with Mixed Flow Impeller
- Slide Gates
- Hydraulic Operator
- Float Chamber Type Dipetalous Flap Valve
- Submersible Pumps
- Lifting System.Motor

Contacts:

<p>The Procurement Agent: Instrimpex International Tendering Company Room 1002, Genertec Plaza, 90 Xisanhuan Zhonglu, Beijing, China Tel.: 86 10 63348944 or 63348309 Fax: 86 10 63373642 Account Bank: Fuwai Sub-branch, Beijing Branch, Bank of Communications Account No.: 110060239018002343611</p>	<p>The Purchaser: Wuhan Urban Construction Utilization of Foreign Investment Project Management Office Room 206, 2nd Floor, No. 40, Changqing Road, Wuhan Tel.: 86 027 65653533 Fax: 86 027 65653533</p>
---	--

6. Inner Mongolia Autonomous Region Environment Improvement Project

Loan No.: 2260-PRC

Contract No.: 0722-0920-FE271WJO Sub-project of District Heating Supply Project in Hangjinhou Banner of Bavannaer City

Deadline for Bids: 9:30 a.m. on **20 August 2009**

The China Far East International Tendering Company (CFEITC), the authorized Procurement Agent of PMO of Inner Mongolia Autonomous Region (the Employer), invites sealed bids from eligible bidders for the procurement of Insulated Pipes, Fittings and Compensators.

Contact: China Far East International Tendering Company Attn: Mr. Chen Guang , Mr. Fan Zhuo

Address: 6th Floor, No. 9 Dongtucheng Rd, Chaoyang District,
Beijing, People's Republic of China, 100013

Tel.: 86 10 64291720 ext.618/637, 64234102; Fax: +86 10 6420 4400

E-mail: NMYHYQ@126.com

7. Integrated Ecosystem and Water Resources Management in the Baiyangdian Basin

Loan No.: 36437-01 (Package L1)

Deadline for Submitting EOI: **14 August 2009**

<i>Duration of assignment (in months):</i>	60
<i>Tentative commencement date:</i>	March 1, 2010
<i>Anticipated completion date:</i>	March 1, 2015
<i>Types of consultants:</i>	Entity
<i>Selection method:</i>	Quality Cost Based Selection
<i>Budget (US\$):</i>	1,749,000
<i>International experts:</i>	8 (Assignment period in person-months: 38)
<i>National experts:</i>	9 (Assignment period in person-months: 142)
<i>Types of proposal requested:</i>	Full Technical Proposal
<i>Tentative short listing date:</i>	17 Aug 2009

Contact: Baoding ADB-Loan Project Management Office, Yang Jun, Director

Address: Baoding ADB-Loan Project Management Office, 118 West Fuxing Road
Baoding Hi-Tech Development Zone, Hebei Province, China

Tel.: 86 312 3183239; Fax: 86 312 3183239

E-mail: byd_ppta_office@126.com

ADB Project Officer: Akmal Siddiq (E-mail: asiddiq@adb.org)

8. Xinjiang Altay Urban Infrastructure and Environmental Improvement Project

TA: 43024-01 (Package T1)

Deadline for Submitting EOI: **1 Aug 2009**

<i>Duration of assignment (in months):</i>	9
<i>Tentative commencement date:</i>	Jan 19, 2010
<i>Anticipated completion date:</i>	Oct 19, 2010
<i>Types of consultants:</i>	Entity
<i>Selection method:</i>	Quality Cost Based Selection
<i>Budget (US\$):</i>	749,000
<i>International experts:</i>	7 (Assignment period in person-months: 17)
<i>National experts:</i>	10 (Assignment period in person-months: 46)
<i>Types of proposal requested:</i>	Simplified Technical Proposal
<i>Tentative short listing date:</i>	15 Aug 2009

Laws and Regulations

1. Power Projects Halted on Environmental Concerns

On 11 June 2009, China's central government suspended the approvals of several new construction projects that failed to meet environmental impact assessments requirements. As a result, two of China's major energy and steel companies in Shandong Province have been blacklisted.

The Ministry of Environmental Protection halted the construction applications for projects of China Huaneng Group and the China Huadian Corporation for failing to conduct environmental and energy efficiency improvements on their hydroelectric projects located on the Jinshajiang River.

The MEP has also suspended all construction applications from steel companies located in east Shandong Province.

The suspension measures stemmed from the Rizhao Steel Holding Group's and the Weifang Iron and Steel Group's initiating new projects which violated environmental and other policies that apply to the steel industry.

MEP has stated that it has suspended or rejected 29 applications for the construction of new projects in petrochemical, steel-making and power electricity generating industries. The combined total investment of the projects is estimated at 146.7 billion yuan (US\$21.5 billion).

Detailed Information:

http://www.mep.gov.cn/xcyj/zwhb/200906/t20090611_152671.htm

2. Chemical Technologies (First Group)

The State Administration of Work Safety published the (first group) on 12 June 2009 of *Categories of Key Supervising Hazardous Chemical Technologies*. Fifteen technologies are in the list including chloride and pyrolysis (cracking) processes. Chemical enterprises shall determine their key process parameters based on the following documents: the *Category of Key Supervising Hazardous Chemical Technologies (first group)*, the *Control Requirements, Key Supervision Parameters and Recommended Control Plans for the First Group of Key Supervising Hazardous Chemical Technologies* and based on the facility's actual operations. Enterprises shall establish and implement automatic control system for emergency shutdowns. The system shall be equipped according to the auto-control plans for large scale chemical facilities with potential high hazards. Future, designs for new production facilities with hazardous chemical technologies are required to be conducted by Class "A" chemical design companies.

MOH issued three testing methods for disinfection products. LC-MS-MS method is introduced for determination of residual chemicals disinfection products in cream form. The stipulated chemicals include glucocorticoid, chloromycetin and seven antibiotics (including metronidazole, chlorotetracycline hydrochloride, oxytetracycline dehydrate, minocycline hydrochloride, erythronycin, cephadrine and tetracycline hydrochloride).

Detailed Information:

http://www.chinasafety.gov.cn/newpage/Contents/Channel_5493/2009/0617/63439/content_63439.htm

3. MEP: Provisional Management Rules on Three Synchronies and Acceptance for the Projects Approved by the Ministry of Environmental Protection (Under Construction)

The Ministry of Environmental Protection has released for public comments a draft of the *Provisional Management Rules on Three Synchronies and Acceptance for the Projects Approved by the Ministry of Environmental Protection*. The management of the “three synchronies” and acceptance inspections of construction projects applies to those projects where the EIA Report (Form) was approved by the Ministry of Environmental Protection, but excludes nonnuclear and radiation projects. Construction projects are classified as either as A or B category depending on specific details of the project. “A” category includes significant and sensitive projects in drinking water source protection zones, or national natural protection zones, and petrochemical, hazardous waste disposal projects, and others. “B” category includes all other projects.

The MEP EIA Department is in charge of conducting inspections on category A projects and delegates to the Environmental Protection Supervision Center (EPSC) and provincial EPBs to examine category B projects for inspection and acceptance.

Detailed Information:

http://www.mep.gov.cn/info/bgw/bbgth/200906/t20090609_152581.htm

4. Shanghai EPB & QTSB: DB 31/199-2009 Integrated Wastewater Discharge Standard

On 26 May 2009, the Shanghai Environmental Protection Bureau and the Shanghai Municipal Bureau of Quality and Technical Supervision jointly issued the Integrated Wastewater Discharge Standard (DB 31/19-2009). The standard will become effective on 1 October 2009 and will supersede the November 1997 version.

New Standard makes the following amendments:

- The application scope is changed and the standards are applicable to all facilities that discharge wastewater, with the following exceptions:
 - (1) municipal wastewater treatment facilities, the corollary wastewater disposal facilities of residential area and industrial enterprises;
 - (2) facilities that implement special discharge national industry limits set forth for certain industries by the national standards;
 - (3) and all other areas not classified considered as water protection water zones.
- The grades of the Standard have been modified: and the third grade discharge standard of the second type of pollutants has been deleted;
- The classification standards for the time-based pollutant sources has been deleted, and all enterprises or construction projects, where the Standard is applicable shall implement the same discharge standard;
- Phosphate and organo-phosphorus pesticide are deleted from the list of pollutants; o-xylene, p-o-xylene and m-xylene have been combined as total xylene; and 18 more pollutants have been added to the list;
- Pollutant discharge limits for some pollutants have been adjusted; and
- Analytical methods for various waste water pollutants have been updated.

Detailed Information:

<http://www.sepb.gov.cn/news.jsp?intKeyValue=17876>

5. Jiangsu: Comprehensive Prevention and Control of Solid Wastes Shall Get Legal Support

The draft “Solid Waste Prevention and Control Regulation of Jiangsu Province “ is scheduled for review by legislation department of Jiangsu Province. The Draft also states that chemical plants must



U.S.-China Environmental Business Newsletter

July 2009

conduct remediation for the contaminated soil and groundwater, the cost shall be borne by the companies that generate, collect, store, utilize, dispose industrial solid wastes and cause the pollution.

Detailed Information:

http://www.cenews.com.cn/xwzx/cysc/gfk/200905/t20090531_617791.html



The Commercial Service: “Your Global Business Partner”

The U.S. and Foreign Commercial Service (US&FCS) offers U.S. firms a wide range of cost-effective and productive business development services in China, including market research, market entry counseling, and agent/distributor searches. We have offices in five of China’s major cities.

US&FCS China is also on the Web at:

www.buyusa.gov/china/en

Meet key players in China through our Gold Key Service!

<http://www.buyusa.gov/china/en/gks.html>

Contact the CS China Environmental Team!

Beijing:	yi.wang@mail.doc.gov	tel: (86-10) 8531 3000	fax: 8531 4343
Shanghai:	stellar.chu@mail.doc.gov	tel: (86-21) 6279 7630	fax: 6279 7639
Guangzhou:	diana.liu@mail.doc.gov	tel: (86-20) 8667 4011	fax: 8666 6409
Shenyang:	yang.liu@mail.doc.gov	tel: (86-24) 2322 1198	fax: 2322 2374
Chengdu:	ling.chen@mail.doc.gov	tel: (86-28) 8558 3992	fax: 8558 9221
Hong Kong:	olevia.yim@mail.doc.gov	tel: (852) 2521 1467	fax: 2810 0970